

SCHAEFFLER

Lieferschein Delivery note

Packliste / Packing note

US-Id-Nr.: DE143760280



Schaeffler Automotive Buehl GmbH & Co. KG Dr.-Georg-Schaeffler-Str. 25 77815 Bühl

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA
Werk: 100

2 Empfängervermerke / Receiving Notes

6 Fracht / Freight

Frei/
Free

Unfrei/
Not Free

Waggon/
Rail

Frachtg /
Freight

Express/
Express

Incoterms
FCA BÜHL

7 Anlieferung / Delivery

Spediteur/
Carrier

Fahrz. fremd/
Other Vehicle

Fahrz. eigen/
Own Vehicle

Post

3 Lieferschein-Nr./ Delivery Note No.

37159813

4 Versand-Datum/ Shipping Date

30.04.2019

Rechnung/Invoice

8 Nr./No.

9 Datum/Date

Lieferanten - Nr./
Supplier No.
91002566

US-Id-Nr.:

IT04886850728

11 Bestell-Nr./Purchase Order No.

550003695201

10 Ihre Zeichen / Your Reference

412

15 Zusatzdaten/ Additional Data

12 Uns.Abtg./ Our Department

AGKBHL-P31L
Nikolai Neumann

13 Tel.

+4972239415971

14 Empfänger-Nr./ Receiver No.

24466

16 Auftrags-Nr./ Order No.

216540

19 Versandart/ Shipping Code

Schweitzer GmbH + Co. /
LKW/ Normal

20 Frei/ Free

Unfrei/
Not Free

X

23/24 Brutto/ Gross

Gesamtgewicht/Total Weight
8.092,8 kg

Netto/Net

7.387,2 kg

21 Verpackung/ Packing

9 x TBA-501480, 9 x TBA-501482, 45 x TBA-501481

22 Versandzeichen/ Shipping Number

12488361

26 Abladestelle/ Receiving Location

14248

25 Versand- anschrift/ Shipping Address

180 227610 - 500829 0494

27 Pos.

28 Teile-Nr des Empfängers / Receiver Part No.

29 Bezeichnung / Teile-Nr. / Verpack Description / Part No. / Pack

30 Menge /

31 ME /

40 Empfänger / Receiver

10

2500189010

L-020M0-0G20-18 DC dry#S
Double clutch
229436919-0000-10

KUEHN + NAGEL S.r.l.
ACCESSIONE MERCE

Quantita dichiarata: 486

Bestellnummer / Purchase Order No.

550003695201

Charge / Batch

0029200491

Chargenmenge /

Quantity

486 ST

Ursprungsland / Country of origin

Deutschland

Tipo Imballaggio:

Conformità alle schede d'imballo:

07/05/2019

Data controllo.

Firma

Packlisten und Abmessungen

Nr	Colli Nr.	Nt-G.	Br-G.	Abmessungen	Verp.-Bezeichnung	Kanban nr
1	274580246	820,8 KG	899,2 KG	1.200x1.000x 760 MM	TBA-501480	
			Teile-Nr.	229436919-0000-10	Anzahl:	54 ST
2	274588422	820,8 KG	899,2 KG	1.200x1.000x 760 MM	TBA-501480	
			Teile-Nr.	229436919-0000-10	Anzahl:	54 ST
3	274588426	820,8 KG	899,2 KG	1.200x1.000x 760 MM	TBA-501480	
			Teile-Nr.	229436919-0000-10	Anzahl:	54 ST
4	274592867	820,8 KG	899,2 KG	1.200x1.000x 760 MM	TBA-501480	
			Teile-Nr.	229436919-0000-10	Anzahl:	54 ST
5	274595952	820,8 KG	899,2 KG	1.200x1.000x 760 MM	TBA-501480	
			Teile-Nr.	229436919-0000-10	Anzahl:	54 ST
6	274602953	820,8 KG	899,2 KG	1.200x1.000x 760 MM	TBA-501480	
			Teile-Nr.	229436919-0000-10	Anzahl:	54 ST

Schaeffler Automotive Buehl GmbH & Co. KG

Industriestraße 3, 77815 Bühl, Telefon +49 7223 941-0, Telefax +49 7223 26950, Internet www.schaeffler.com, Sitz: Bühl, Registergericht: AG Mannheim HRA 210832;

Persönlich haftende Gesellschafterin: Schaeffler Bühl Verwaltungs GmbH, Sitz: Bühl, Registergericht: AG Mannheim HRA 211135, Geschäftsführer: Stefan Bauerreis, Michael Söding, Matthias Zink;

Bankverbindungen: Commerzbank Baden-Baden, BLZ 662 600 53, Konto 8 951 500 00, Währung EURO, BIC DRESDEFF662, IBAN DE48 6628 0053 0895 1500 00; Commerzbank Baden-Baden, BLZ 662 400 02, Konto 1 129

500 00, Währung USD, BIC COBADEFF662, IBAN DE77 6624 0002 0112 9600 00, Ust.-IdNr.: DE 143 760 280

SCHAEFFLER



**Lieferschein
Delivery note**

Packliste / Packing note

Lieferschein-Nr./Delivery note no.: 37159813

Datum/Date: 30.04.2019

7	274607933	820,8 KG	899,2 KG	1.200x1.000x 760 MM	TBA-501480		
			Teile-Nr.	229436919-0000-10	Anzahl:	54 ST	
8	274610576	820,8 KG	899,2 KG	1.200x1.000x 760 MM	TBA-501480		
			Teile-Nr.	229436919-0000-10	Anzahl:	54 ST	
9	274616466	820,8 KG	899,2 KG	1.200x1.000x 760 MM	TBA-501480		
			Teile-Nr.	229436919-0000-10	Anzahl:	54 ST	

Leihgutverwaltung

9	P-26-TBA-501480 Palette 1200X1000X150	TBA-501480
9	P-38-TBA-501482 Deckel --GETRA-1200X1000	TBA-501482
45	P-33-TBA501481 Formteil 1195X995X140	TBA-501481

Soweit bei den einzelnen Positionen nicht aufgeführt, unterliegen die Produkte keiner Genehmigung nach EU Recht, US Recht oder lokalem Recht des Rechnungsstellers.



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-004526 vom 02.05.2019



19-004526

Ludwigsburg, 02.05.2019

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur Schaeffler Automotive Buehl GmbH & Co. KG Industriestrasse 3 77815 Bühl		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 07.05.2019		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Bühl Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 02.05.2019		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No. 1	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 37159813	11 Anzahl der LM Nombre des colis 9	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 8.093	15 Umfang cbm
Summe: Total:		9,00 COLLI		8.093,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von _____ bis _____ km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Anhänger Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang				
20 Schaeffler Automotive D-77815 Bühl Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		Via de Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) MAGNA PT S.p.A. I-70026 MODUGNO 07.05.2019 "Ricevuto" Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire verifica su qualità e quantità		

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604